

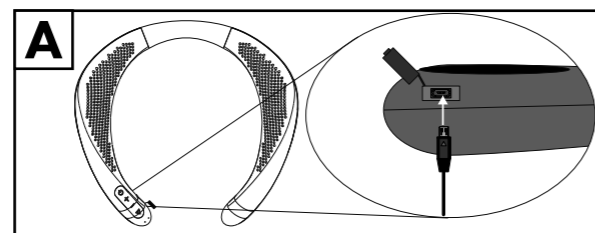


**BLUETOOTH® NACKENLAUTSPRECHER / WEARABLE BLUETOOTH® SPEAKER/ ENCEINTE BLUETOOTH® TOUR DE COU SNL 15 A1**

- DE AT CH** **BLUETOOTH® NACKENLAUTSPRECHER**  
Kurzanleitung
- GB IE** **WEARABLE BLUETOOTH® SPEAKER**  
Quick start guide
- FR BE** **ENCEINTE BLUETOOTH® TOUR DE COU**  
Guide de démarrage rapide
- NL BE** **BLUETOOTH® NEKLUIDSPREKER**  
Korte handleiding
- PL** **GŁOSNIK NA SZYJE BLUETOOTH®**  
Krótki przewodnik
- CZ** **ŠÍJOVÝ BLUETOOTH® REPRODUKTOR**  
Stručný návod
- SK** **ŠÍJOVÝ BLUETOOTH® REPRODUKTOR**  
Stručný návod

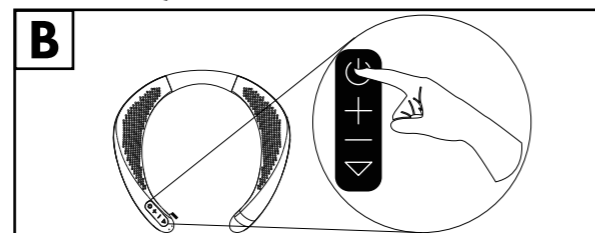
Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie die vollständige Bedienungsanleitung zu diesem Produkt und viele weitere Bedienungsanleitungen, Produktvideos und Software herunterladen. Dieses Dokument ist ein Bestandteil dieses Produktes. Lesen Sie vor der Benutzung die mitgelieferte Bedienungsanleitung vollständig.

**1. Akku Aufladen**



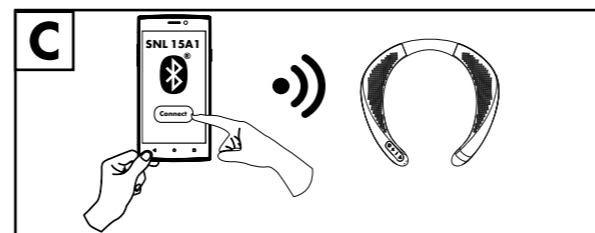
▶ Öffnen Sie den Mikro-USB-Ladeanschluss und schließen Sie den Nackenlautsprecher mit dem mitgelieferten USB-Kabel an ein USB-Netzteil mit einem maximalen Ladestrom von 1000mA an.

**2. Ein-/Ausschalten**



▶ Halten Sie die Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis der Nackenlautsprecher eingeschaltet wird und ein akustisches Signal ertönt.  
Der Nackenlautsprecher schaltet sich mit einem Signalton ein und die Betriebs LED fängt an schnell zu blinken.  
▶ Halten Sie die Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis der Nackenlautsprecher ausgeschaltet wird.  
Der Nackenlautsprecher schaltet sich mit einem Signalton aus und die Betriebs LED erlischt.

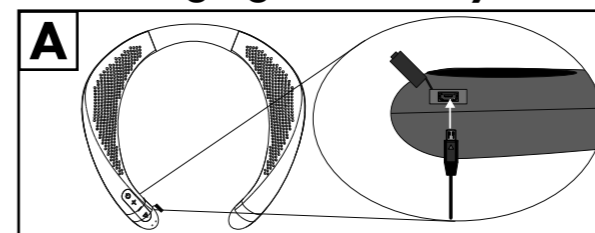
**3. Bluetooth® Verbindung herstellen**



▶ Schalten Sie den Nackenlautsprecher wie vorher beschrieben ein.  
Der Nackenlautsprecher schaltet sich mit einem Signalton ein und die Betriebs LED fängt an schnell zu blinken.  
▶ Aktivieren Sie Bluetooth® an Ihrem Audioausgabegerät und wählen Sie das Bluetooth Gerät **SNL 15 A1**. Die Betriebs-LED hört auf zu blinken, sobald ein Audioausgabegerät mit dem Nackenlautsprecher verbunden ist.

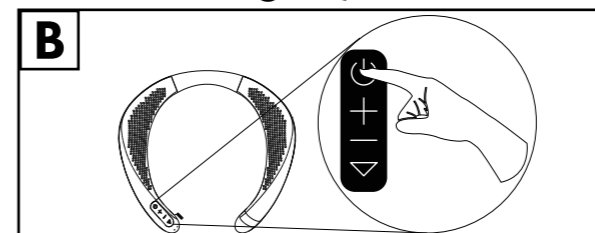
You can download the complete operating instructions for this product and many other operating instructions, product videos and items of software from [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com). This document is an integral part of this product. Read through the operating instructions provided before use.

**1. Charging the battery**



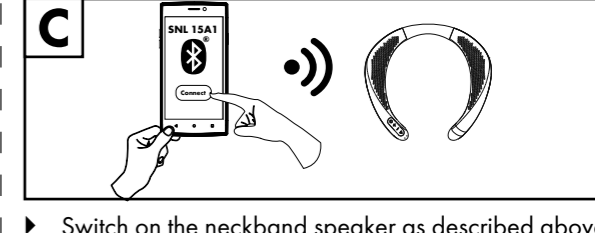
▶ Open the micro-USB compartment and connect the neckband speaker to a USB power supply with an output current of at least 1000 mA using the supplied USB cable.

**2. Switching on/off**



▶ Press and hold the button for about 3 seconds until the neckband speaker is switched on and an acoustic signal sounds.  
The neckband speaker switches on with an acoustic signal and the operating LED starts flashing red rapidly.  
▶ Press and hold the button for about 3 seconds until the neckband speaker is switched off.  
The neckband speaker switches off with an acoustic signal and the operating LED goes out.

**3. Establishing a Bluetooth® connection**



▶ Switch on the neckband speaker as described above. The neckband speaker switches on with an acoustic signal and the operating LED starts flashing red rapidly.  
▶ Enable Bluetooth® on your audio playback device and select Bluetooth device **SNL 15 A1**. The operating LED stops flashing as soon as an audio playback device is paired with the neckband speaker.

IAN 324290\_1901



Deutsch

Deutsch

English

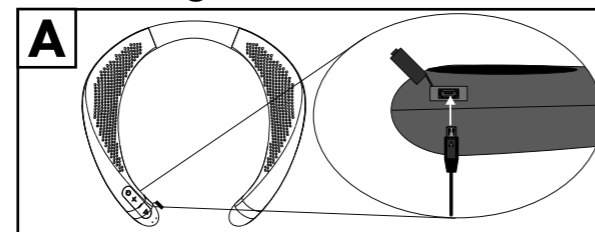
English



PDF ONLINE  
[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

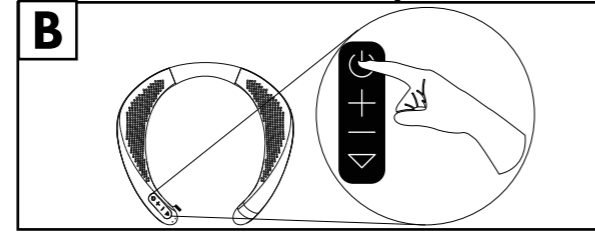
Vous pouvez télécharger la notice d'utilisation complète de ce produit ainsi que de nombreuses notices d'utilisation, vidéos produit et logiciels sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com). Le présent document fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation fournie dans son intégralité.

**1. Charge de la batterie**



▶ Ouvrez le compartiment micro-USB et branchez l'enceinte tour de cou avec le câble USB fourni à un bloc d'alimentation USB avec un courant de sortie de min. 1000 mA.

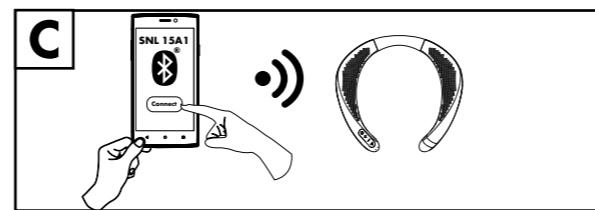
**2. Mise en marche/arrêt**



▶ Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes environ, jusqu'à ce que l'enceinte tour de cou

soit allumée et qu'un signal sonore retentisse. L'enceinte tour de cou s'allume avec un signal sonore et la LED de fonctionnement se met à clignoter.  
▶ Maintenez la touche enfoncée pendant env. 3 secondes jusqu'à ce que l'enceinte tour de cou s'éteigne.

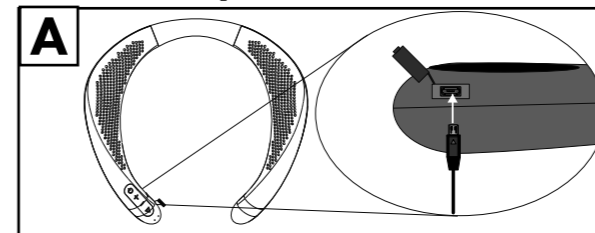
**3. Établissement de la connexion Bluetooth®**



▶ Allumez l'enceinte tour de cou comme décrit ci-dessus.  
L'enceinte tour de cou s'allume avec un signal sonore et la LED de fonctionnement se met à clignoter.  
▶ Activez la fonction Bluetooth® sur votre périphérique de lecture audio et sélectionnez l'appareil Bluetooth **SNL 15 A1**. La LED de fonctionnement arrête de clignoter dès qu'un périphérique de lecture audio est connecté avec l'enceinte tour de cou.

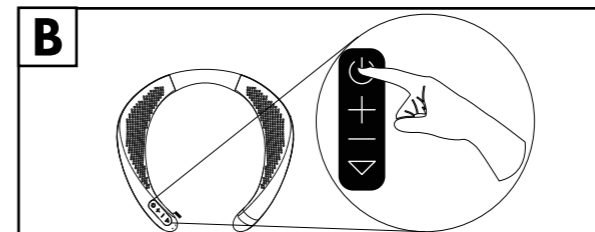
Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u de volledige gebruiksaanwijzing bij dit product en een groot aantal andere gebruiksaanwijzingen, productvideo's en software downloaden. Dit document is onderdeel van dit product. Lees vóór gebruik de meegeleverde gebruiksaanwijzing helemaal door.

**1. Accu opladen**



▶ Open het micro-usb-vak en sluit de nekspeaker met de meegeleverde usb-kabel aan op een usb-netvoeding met een uitgangsstroom van min. 1000 mA.

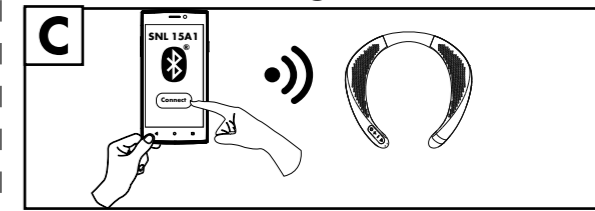
**2. In-/uitschakelen**



▶ Houd de toets ca. 3 seconden ingedrukt tot de nekspeaker wordt ingeschakeld en er een geluidssig-

naal te horen is.  
De nekspeaker wordt met een geluidssignaal ingeschakeld en de controle-led gaat snel knipperen.  
▶ Houd de toets ca. 3 seconden ingedrukt tot de nekspeaker wordt uitgeschakeld.  
De nekspeaker wordt met een geluidssignaal uitgeschakeld en de controle-led gaat uit.

**3. Bluetooth®-verbinding tot stand brengen**



▶ Schakel de nekspeaker in zoals hiervoor beschreven. De nekspeaker wordt met een geluidssignaal ingeschakeld en de controle-led gaat snel knipperen.  
▶ Activeer Bluetooth® op uw audio-weergaveapparaat en selecteer het Bluetooth-apparaat **SNL 15 A1**. Zodra er een audio-weergaveapparaat met de nekspeaker is verbonden, houdt de power-led op met knipperen.

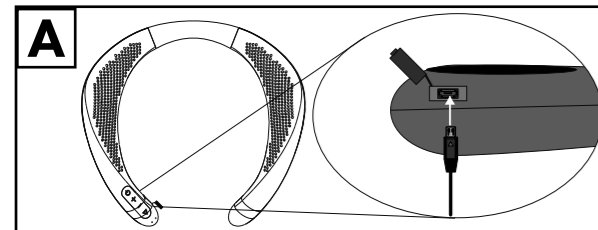
MLAP GmbH  
Meitnerstr. 9  
DE - 70563 Stuttgart  
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update  
Version des informations · Stand van de informatie  
Stav informací · Estado de las informaciones  
Estado das informações:  
Update: 04/2019 · Ident.-No.: 50062962 - 44065-03.04.2019-8

IAN 324290\_1901

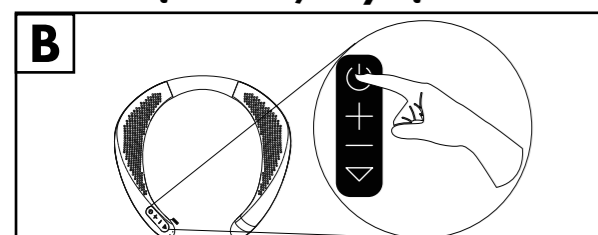
Ze strony [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) można pobrać kompletną instrukcję obsługi tego produktu oraz wiele innych instrukcji obsługi, filmy dotyczące produktów oraz oprogramowanie. Ten dokument stanowi część tego produktu. Przed przystąpieniem do użytkowania należy w całości przeczytać dostarczoną instrukcję obsługi.


## 1. Ładowanie akumulatora




- ▶ Otwórz kieszeń microUSB i podłącz głośnik na szyję dołączonym kablem USB do zasilacza USB z prądem wyjściowym o natężeniu co najmniej 1000 mA.

## 2. Włączanie/wyłączanie



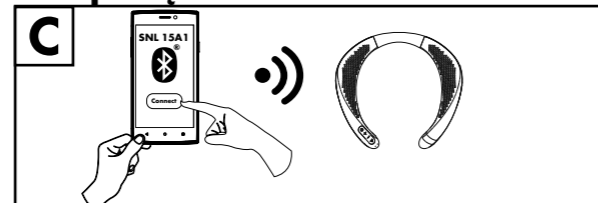
- ▶ Przytrzymaj wciśnięty przycisk  przez ok. 3 sekundy, aż głośnik na szyję włączy się i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Głośnik na szyję włącza się z sygnałem dźwiękowym, a dioda LED pracy zaczyna szybko migać.

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez ok. 3 sekundy, aby wyłączyć głośnik na szyję.

Głośnik na szyję wyłącza się z sygnałem dźwiękowym i dioda LED pracy gaśnie.

## 3. Nawiązywanie połączenia Bluetooth®



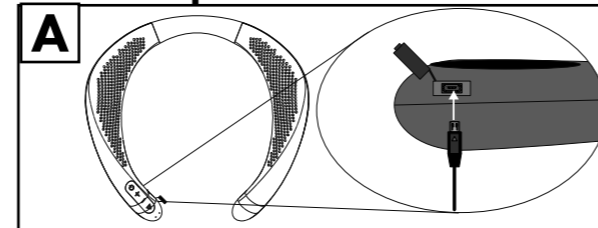
- ▶ Włącz głośnik na szyję zgodnie z opisem powyżej. Głośnik na szyję włącza się z sygnałem dźwiękowym, a dioda LED pracy zaczyna szybko migać.

- ▶ Aktywuj Bluetooth® na swoim urządzeniu odtwarzającym audio i wybierz urządzenie Bluetooth **SNL 15 A1**.

Dioda LED pracy przestaje migać, gdy tylko urządzenie odtwarzające audio zostanie połączone z głośnikiem na szyję.

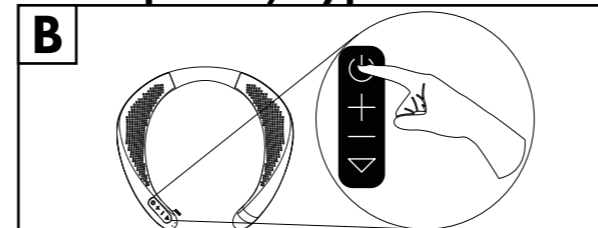
Na adrese [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) si můžete stáhnout úplný návod k obsluze tohoto výrobku a spoustu dalších návodů k obsluze, produktová videa a software. Tento dokument je součástí výrobku. Před použitím si přečtěte celý návod k obsluze, který je součástí balení.

## 1. Nabíjení akumulátoru



- ▶ Otevřete micro USB zdířku a připojte límcový reproduktor pomocí dodaného USB kabelu k USB síťovému adaptéru s výstupním proudem alespoň 1 000 mA.


## 2. Zapínání/vypínání



- ▶ Podržte tlačítko  přibližně 3 sekundy stisknuté, do-

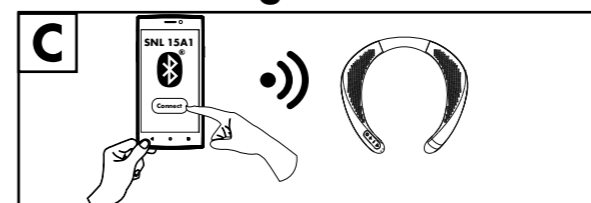
kud se límcový reproduktor nezapne a nezazní zvukový signál.

Poté, co se límcový reproduktor zapne, zazní zvukový signál a provozní LED dioda začne rychle blikat.

- ▶ Podržte tlačítko  přibližně 3 sekundy stisknuté, dokud se límcový reproduktor nevypne.

Při vypnutí límcového reproduktoru zazní zvukový signál a provozní LED dioda zhasne.

## 3. Spárování se zařízením prostřednictvím technologie Bluetooth®



- ▶ Podle výše popsaného postupu límcový reproduktor zapněte.

Poté, co se límcový reproduktor zapne, zazní zvukový signál a provozní LED dioda začne rychle blikat.

- ▶ Na svém přehrávacím audio zařízení aktivujte funkci Bluetooth® a zvolte zařízení Bluetooth **SNL 15 A1**.

Jakmile se přehrávací audio zařízení s límcovým reproduktorem propojí, provozní LED dioda přestane blikat.

Polski

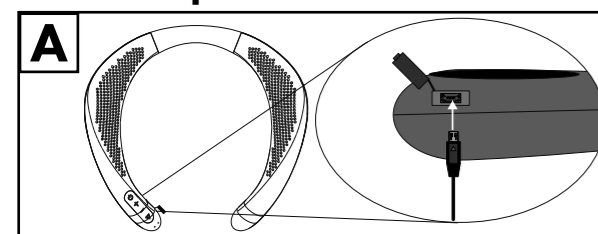
Polski

Čeština

Čeština

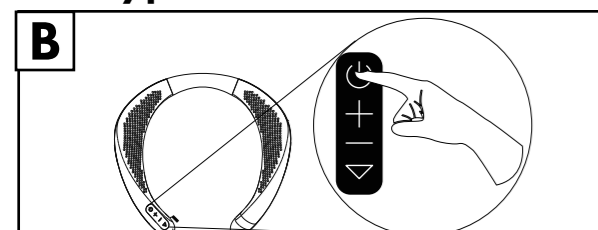
Na stránke [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) si môžete stiahnuť úplný návod k tomuto produktu ako aj mnoho ďalších návodov, videí o produktoch a softvéri. Tento dokument je súčasťou tohto výrobku. Pred použitím si dôkladne prečítajte dodaný návod na použitie.


## 1. Nabíjanie batérie




- ▶ Otvorte slot na mikro USB a pripojte reproduktor na zátylok pomocou dodaného USB kábla na USB adaptér s výstupným prúdom min. 1 000 mA.

## 2. Vypínač



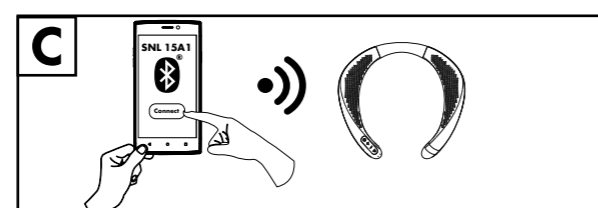
- ▶ Podržte tlačidlo  stlačené na cca 3 sekundy, kým sa reproduktor nezapne a nezaznie akustický tón.

Reproduktor na zátylok sa zapne so signálnym tónom a prevádzková LED začne rýchlo blikaf.

- ▶ Podržte asi 3 sekundy stlačené tlačidlo , kým reproduktor na zátylok nezapne.

Reproduktor na zátylok sa vypne so signálnym tónom a prevádzková LED zhasne.

## 3. Vytvorenie pripojenia cez Bluetooth®



- ▶ Zapnite reproduktor podľa popisu vyššie.

Reproduktor na zátylok sa zapne so signálnym tónom a prevádzková LED začne rýchlo blikaf.

- ▶ Aktivujte Bluetooth® na prehrávacom zvukovom zariadení a vyberte zariadenie s Bluetooth **SNL 15 A1**.

Prevádzková LED kontrolka začne blikaf, pokiaľ je prehrávacie zvukové zariadenie pripojené na reproduktor.

Slovenčina

Slovenčina